



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Phan Munh Ha Dac
Last Middle First

Current Address: 128/DA 5 KB, T02 16, ấp Khu Phố, Hòa Hưng, Cái Bè
Date of Birth: 1953 Place of Birth: VN Tiền Giang

Previous Occupation (before 1975) 2nd LT.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/01/75 To 3/5/78
Years: 2 Months: 10 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ QUỐC PHÒNG
Cục quân nhân
Số 3
Số: 389G/4/2

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự do Hạnh phúc

177 LẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-8-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư liên bộ quốc phòng - nội vụ số _____ ngày _____ về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-8-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thực hành quyết định số 10940 ngày 12/12/1977 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên : Phan Minh Hà Đắc

Ngày, tháng năm sinh: 1953

Quê quán: 324/58, Hoàng văn Thu, ấp Tân hòa,

Trú quán: Tân Sinh.

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 145.592

Thiếu úy, trung đội trưởng

Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân Dân và công an xã, phường: Ấp khu phố, xã Hòa hưng thuộc Huyện, Quận: Cái Bè. Tỉnh, Thành phố: Tiền Giang và phải tuân theo các qui định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

-Thời hạn quản chế: Sáu tháng

-Thời hạn đi đường: Ba ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)

-Tiền và lương thực đi đường đã cấp:

(Có giấy cấp phát kèm theo)

CAO Y CÁN CHAMIS

Ngày 05 tháng 3 năm 1978

Trung tá ĐOÀN VĂN KHOAN

Đã ký

Cần báo lại khi lui duyệt.

T.Bình, ngày 07-3-78

ƯU ĐÃI
ƯU ĐÃI

Hoàng Văn Chính

BỘ NỘI VỤ
CA. TỈNH TIỀN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Số : 499/XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Phan Minh Hạ Bắc 1953.
Hiện ngụ : 103/ĐAT khu phố 1 tỉnh Hùng cái Bè - Đ.
Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng bản
người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ
Chúng tôi đã chuyển hồ sơ và lên danh sách số 594 M/C
ngày 7.2.90 chuyển về Bộ Nội vụ để trao cho Chính phủ nước Mỹ
xét nhập cảnh.

Về việc cấp hộ chiếu :

Xin thông báo đề

rõ.

Tiền Giang, ngày 7 tháng 2 năm 1990....

TL/ GIÁM ĐỐC

TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Phat

Lê Hoàng

Tiền Giang, ngày 3/5/1990.

Kính thưa chị,

Gia đình tôi đã nhận được thư chị
đến ngày 12/12/90 (là thư thứ hai) mà
cho đến bây giờ mới hồi âm cho chị
thật là đáng trách phải không chị, xin
chị thứ lỗi cho

Gia đình tôi rất xúc động và vui -
sống vô cùng được tin chị cho hay là
đã chuyển hồ sơ của tôi và can thiệp
với bộ ngoại giao Hoa Kỳ, ơn này tôi
ghi nhớ mãi, về sau nếu được phép
sang định cư ở Hoa Kỳ, gia đình tôi
sẽ đến thăm chị và cũng không quên
ta ơn chị.

Cũng vì tương lai của 3 đứa con
tho nỗi đau của tôi, một lần nữa
tôi tha thiết chị hết lòng giúp đỡ
quản cho gia đình tôi là nhờ chị gửi
giấy báo tin này đến cơ quan thẩm
quyền và nhờ chị nói lên một tiếng.

nơi chính phủ Hoa Kỳ cho phép gia đình
tôi được nhập cảnh, tôi tin rằng dù
sao tiếng nói của chị cũng là rất
quan trọng trong việc này.

Gia đình rất rất niềm tin nơi chị
và cũng rất mong muốn sớm đến ngày
định cư trên đất Hoa Kỳ.

Ở đây tôi đã được phép của Bộ Nội vụ
cho phép xuất cảnh ngày 7/2/80. Tôi
tuân theo quy định đã nộp rất chi phí
chỗ gửi phép nhập cảnh ở Hoa Kỳ.

Vì không còn tác giả tên chị, tôi
chúc chị gặp nhiều may mắn, toàn tâm
sức khỏe và thông cảm với tôi được sự nghiệp.

Tôi viết Con của cô Ba

Kính chào chị

(Trần thị Nhi) đã đăng ký

giấy máy bay rồi, ngày 2/6/80 sẽ lên đường sang Mỹ

Phan Minh Hà Bắc

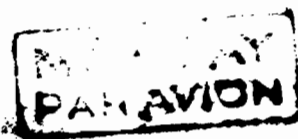
Cố Nhi đã nhận lại giấy

FROM: PHAN MINH HA-BAC

128 / DA 5 - KB T 16 ấp khu phố

xã Hòa Hảo - Cầu Bè

Tỉnh, TIỀN GIANG



MAY 14 1990



TO: KHUC MINH THO

PO. BOX 5435 ARLINGTON VA

22205-0635

U.S.A

PAR AVION VIA AIR MAIL